

Annex, owned by enterprises governed by Part III of this Annex, that country which would be entitled to obtain release of property under the principles of such Articles shall be regarded as the secondary country for the purposes of Part III; in the case of foreign currency accounts under Article 5 of this Annex, maintained in favour of an enterprise governed by Part III, the country where the primary account is maintained and the country where the cover account is maintained shall each be regarded as the secondary country for the purposes of Part III to the extent of 50 percent of the foreign currency cover account.

#### *Article 20.*

An enterprise organised under the laws of Germany shall be considered as wholly German enemy for the purpose of administering this Part, but property which is received in reimbursement or retained by any country under this Part shall be available for the protection of non-enemy interests in such enterprise, in accordance with the provisions of Part IV of this Annex.

### PART IV

#### **Property owned by Enterprises Organised Under the Laws of Germany.**

#### *Article 21.*

This Part shall apply to property within the jurisdiction of a Party owned by an enterprise organised under the laws of Germany in which enterprise non-enemy nationals of Parties directly or indirectly have, and on September 1, 1939, had an interest. Non-enemy nationals of Parties referred to in this Part must have been nationals of Parties as of September 1, 1939.

#### *Article 22.*

For the protection of the interests in the enterprise of non-enemy nationals,

Tillæg, og som ejes af Virksomheder, der omfattes af Kapitel III i nærværende Tillæg, skal det Land, som vilde være berettiget til at opnaa Frigivelse af Aktiver i Henhold til disse Artiklers Principper, betragtes som Sekundær-Land i Kapitel III's Forstand; hvor det drejer sig om saadan Valutakonti i Henhold til Artikel 5 i nærværende Tillæg, som føres for en Virksomhed, der omfattes af Kapitel III, skal det Land, hvor Primær-Kontoen føres, og det Land, hvor Dækningskontoen føres, hvert for sig i Kapitel III's Forstand betragtes som Sekundær-Land, nemlig hvert for 50 % af vedkommende Valutadækningssaldo.

#### *Artikel 20.*

En Virksomhed, der er organiseret efter tysk Lovgivning, skal med Hensyn til Gennemførelsen af nærværende Kapitel betragtes som helt tysk fjendtlig, men Aktiver, der modtages som Erstatning, eller som tilbageholdes af et Land i Henhold til nærværende Kapitel, skal være til Raadighed til Dækning af ikke-fjendtlige Interesser i saadan Virksomhed, alt i Overensstemmelse med Bestemmelserne i Kapitel IV i nærværende Tillæg.

### KAPITEL IV.

#### **Aktiver, der ejes af Virksomheder, som er organiseret i Henhold til tysk Lovgivning.**

#### *Artikel 21.*

Dette Kapitel skal finde Anvendelse paa Aktiver, der befinner sig indenfor en Parts Jurisdiktion og ejes af en Virksomhed, som er organiseret i Henhold til tysk Lovgivning, i hvilken Virksomhed ikke-fjendtlige Statsborgere i Parters Lande har og den 1. September 1939 havde en direkte eller indirekte Interesse. I dette Kapitel omhandlede ikke-fjendtlige Statsborgere i Parters Lande maa have haft saadan Statsborgerret den 1. September 1939.

#### *Artikel 22.*

Til Beskyttelse af de ikke-fjendtlige Statsborgeres Interesser i Virksomheder,